

---

# **ÉTUDE DES CRÉDITS**

**1997 - 1998**

**RÉGIE DE LA SÉCURITÉ**

**DANS LES SPORTS DU QUÉBEC**

---

1. **Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire.**

# RÉGIE DE LA SÉCURITÉ DANS LES SPORTS DU QUÉBEC

CONSEIL DE RÉGIE  
RÉGISSEURS : CHRISTIAN BERLAND, SUSAN LABRECQUE, ROGER LANDRY, RÉMY POULIN

4516 VICE-PRÉSIDENT Rémy Poulin  
4500 PRÉSIDENT Roger Landry  
Secrétaire principale Denyse Lussier intérim

SECRÉTARIAT ET SERVICES JURIDIQUES  
COMITÉ DIRECTEUR

4515 Conseiller juridique Sylvain Gadoury, Me  
4511 Secrétaire de la Régie Diane Lajoie, Me

m.a.j. : 97-03-18

96 - 97	CADRE	AVOIES	PROF.	TECHN.	SORTIES	TOTAL
EFF. REG. AUT.	03	02	06	03	06	24
COMBLÉS	03	02	06	03	06	22
VACANTS	00	00	00	00	02	02

DÉVELOPPEMENT ET GESTION DES PROJETS  
4530 Directeur Michel Fafard

SPORTS DE COMBAT  
4529 Directeur Mario Latraverse

GESTION DES RESSOURCES  
4507 Directeur et adjoint au président Claude Lamarre

GESTION DES PROJETS  
4536 Att. d'administration Ghislaine Maurais  
4547 Att. d'administration Denis Brown  
4520 Att. d'administration Sylvie Turner  
4512 Att. d'administration André Buist  
4534 Agente secrétariat I Lucie Carignan  
4534 Agente secrétariat I Denyse Lussier  
4521 Agente secrétariat I Luce Tourigny

RECHERCHE  
4517 Agent de recherche Claude Goulet

RESS. INFORMATIONNEL.  
4526 Att. d'administration Micheline Denis  
4527 Agente secrétariat II Françoise Roy-Milot

ADMINISTRATION  
4513 Techn. administration Lucie Giroux  
4535 Ag. bureau principale Lise Poliquin  
4523 Techn. administration Céline Héroux  
4538 Techn. administration Nicole Marchand

4544 Ag. bureau principale Francine Pérusse

2. Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles):
- tirage;
  - coût;
  - distribution;
  - imprimeur;
  - copie des publications parues depuis le 1er avril 1996.

## Réponse 2

### Liste des publications régulières de l'organisme

#### Bulletin " Le Sécuritaire "

Tirage : 10 000 X 3 numéros  
Coût : 16 528,\$ (3 numéros pour le volume 15)  
Distribution : Postes Canada (en nombre avec permis)  
Imprimeur : Imprimerie Le Graffiti

3. Liste des voyages hors-Québec depuis le 1er avril 1996.

- endroit et date du départ et du retour;
- but du voyage;
- personnes rencontrées;
- coût;
- noms des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaires concernées (avec leur titre)
- pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernées
- bilan et résultat des rencontres.

### Réponse 3

Liste des voyages hors-Québec depuis le 1er avril 1996.

- **Endroit et date :** Kingston, Ontario, 12 juin 1997 au 16 juin 1997
- But du voyage :** Représenter la Régie à un congrès canadien sur la prévention des traumatismes. Participer à titre de modérateur pour deux ateliers de travail dédiés spécifiquement à la prévention des traumatismes d'origine récréative et sportive.
- Personnes rencontrées :** Les intervenants (chercheurs, administrateurs, gestionnaires de projet) impliqués en prévention des traumatismes.
- Coût :** 1 206,\$
- Nom des fonctionnaires concernés :** **Claude Goulet**

**Bilan :** La participation de la Régie à l'évènement a permis de :

- faire connaître la Régie et présenter les actions de la Régie;
  - faire valoir l'importance du secteur des activités sportives et récréatives dans la prévention des traumatismes;
  - connaître des actions de prévention des traumatismes ou de promotion de la sécurité en sport effectuées dans d'autres provinces;
  - définir le rôle de la Régie dans les suites du séminaires;
- 

- **Endroit et date :** Toronto, Ontario, le 14 janvier 1997
  - But du voyage :** Donner assistance à la direction des sports du ministère des Affaires municipales, en apportant une connaissance spécialisée du dossier sports de combat concernant l'article 83, du code criminel
  - Personnes rencontrées :** Le comité du sport fédéral et provincial et territorial"
  - Coût :** 616, \$
  - Nom du fonctionnaire concerné :** **Mario Latraverse**
  - Bilan :** - Cela a permis à la Régie de donner sa position concernant les modifications l'article 83, du code criminel qui traite des combats concertés.
-

- **Endroit et date :** Moncton, Nouveau-Brunswick, du 23 mai 1996 au 25 mai 1996
  - But du voyage :** Congrès annuel de la fédération canadienne de boxe professionnelle dont nous sommes membre.
  - Personnes rencontrées :** Autres membres des commissions athlétiques
  - Coût :** 911, \$
  - Nom du fonctionnaire concerné :** **Mario Latraverse**
  - Bilan :** - Cela permet d'assurer une certaine uniformité d'une province à l'autre dans la gestion des sports de combat professionnel.
-

**4. Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels:**

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 1996 - 1997 et les prévisions pour 1997- 1998;
- la ventilation des dépenses par type de média;
- les noms des fournisseurs;
- le but visé par chaque dépense.

**Réponse 4**

**Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels**

- |   |   |   |
|---|---|---|
| - | les sommes dépensées pour l'exercice financier 1996 - 1997- | 648,\$  |
| - | la ventilation des dépenses par type de média;              | - Jeux du Québec  |
| - | les noms des fournisseurs;                                  | - Publicité Maca inc.                                       |
| - | le but visé par chaque dépense;                             | - Épinglette esprit sportif remise lors des Jeux du Québec. |

5. Liste des sondages effectués durant l'exercice financier 1996- 1997 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :
- liste et coût;
  - copie des soumissions;
  - copie du questionnaire et du résultat.

Réponse 5

Liste des sondages effectués durant ...

NIL

6. Liste des études commandées durant l'exercice financier 1996 - 1997 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie des études.

Réponse 6

Liste des études commandées durant l'exercice...

NIL

7. Liste des contrats de moins de 25 000,\$ octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1er avril 1996 au 31 mars 1997 en indiquant :

- le nom du professionnel(le) ou de la firme (était-ce le plus bas soumissionnaire ?);
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût.
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié)

Réponse 7

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1er avril 1996 au 31 mars 1997

LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$  
PROFESSIONNEL(LE)S

NOM DE LA PERSONNE ENGAGÉE	OBJET	COÛT
Barbeau, Robert	Manifestation sportive (officiel)	411,01 \$
Barette, Janie	Comité consultatif de la médecine du sport	150,00 \$
Bidegare, André	Manifestation sportive (officiel)	389,30\$
Boissinot, Paul	Expert plongée sous-marine	4 000,00\$
Bolen, Girard	Manifestation sportive (officiel)	1 405,75 \$
Bouchard, André	Manifestation sportive (officiel)	585,98 \$
Chartier, Philippe	Manifestation sportive (officiel)	237,34 \$
Crivello, Antonio	Manifestation sportive (officiel)	1 106,49\$
Croteau, François dr	Comité consultatif de la médecine du sport	150,00 \$
Daoust, Danielle	Manifestation sportive (officiel)	244,52 \$
Decarufel, Richard	Manifestation sportive (officiel)	852,56\$
Douville, Jean	Manifestation sportive (officiel)	1 018,15 \$
Duguay, Johanne	Manifestation sportive (soutien logistique)	75,00 \$
Fréchette, Fernand	Manifestation sportive (officiel)	121,55 \$
Gagné, Marc	Manifestation sportive (officiel)	350,00 \$
Géлина-Lamy, Sylvie	Saisie informatique (L.H.J.M.Q.)	400,00\$
Gilbert, Marc	Évaluation site et équipements (rafting)	3 040,00 \$
Héroux, René	Animateur Sécurité	150,00 \$
Huard, André	Manifestation sportive (officiel)	606,05 \$
Jodoin, Marcel	Manifestation sportive (officiel)	358,60 \$
Jutras, Guy	Manifestation sportive (officiel)	1 128,60\$
Kiss, Erno	Manifestation sportive (officiel)	175,00 \$
Laframboise, Raymond	Manifestation sportive (officiel)	239,88\$
Langlois, Denis	Manifestation sportive (officiel)	290,60 \$
Lapointe, Jean	Manifestation sportive (officiel)	383,39 \$
Lassonde, Côme dr	Comité consultatif de la médecine du sport	150,00 \$
Lavigne, Yves	Manifestation sportive (officiel)	1 368,69\$
Leblanc, Sylvain	Manifestation sportive (officiel)	230,19 \$
Marcotte, Nathalie	Inspecteur en ski	2 450,00 \$
Martin, Jean-Jules	Préposée poste "Sécuritaire"	1 240,00 \$
Meunier, André	Manifestation sportive (officiel)	94,00 \$
Meunier, Pierre	Manifestation sportive (officiel)	4 015,50 \$
Montpetit, Jean	Manifestation sportive (officiel)	1 260,40\$

Munger, Clément	Inspecteur en ski	2 350,00\$
Nadeau, Emilien	Manifestation sportive (officiel)	994,96 \$
Pérusse, André	Manifestation sportive (soutien logistique)	555,95 \$
Prescott, Jean-Guy	Manifestation sportive (officiel)	4 434,18 \$
Prud'homme, Denis dr	Comité consultatif de la médecine du sport	150,00 \$
Pruneau, François	Inspecteur en ski	2 020,00\$
Quévillon, Mario	Manifestation sportive (officiel)	110,00 \$
Ranger, Pierre dr	Comité consultatif de la médecine du sport	150,00 \$
Régnier, Guy	Rédaction d'articles de recherche	3 000,00\$
Samson, Gilles	Manifestation sportive (officiel)	498,45\$
St-Laurent, Geoffroy	Conception, réalisation et montage système informat, sport de combat	4 100,00\$
Sudday, Dale	Manifestation sportive (officiel)	324,95\$
Théroux, Jean-Claude	Manifestation sportive (officiel)	1 506,60 \$
Woodburn, John	Manifestation sportive (officiel)	138,00\$
	<b>TOTAL</b>	<b>48 641,64\$</b>

Réponse 7 (suite)

LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$  
FIRMES

NOM DE LA FIRME ENGAGÉE	OBJET	COÛT
Atelier des Vieilles Forges inc.	Manipulation envoi massif	406,30\$
Centre de langues de Trois-Rivières	Cours d'anglais - langue seconde	3 740,00\$
Centre des techniques de l'informatique	Saisie informatique rapport d'accident ski alpin	2 543,76\$
Centre informatique Micromedica	Miroitage disque	75,00\$
CSV Formation Conseil inc.	Cours initiation aux étapes de production documents imprimés	390,00\$
Expertise M. Grégoire S.E.C.	Evaluation professionnelle (médicale)	550,00\$
Fonds services informatiques	Saisie banque centrale occasionnelle	2 100,00\$
Holiday Inn, Plaza La Chaudière inc	réservation salle	100,00\$
Les publications du Québec	Traduction français - anglais (sport de combat)	36,40\$
Les services Conseils Hardy inc.	Formation sur logiciel SAS	495,00\$
Néomedia	M.A.J. site internet	240,00\$
Neomedia Inc.	Formation internet	440,00\$
Publication du Québec	Traduction français - anglais (S. Turner)	350,00\$
Sécurité Vision	Inspection d'arénas	10799,66\$
Services d'édition Guy Connolly	Révision 'Sécuritaire'	804,00\$
Société développement du Loisir & du sport	Participation RSSQ Guide 96 Accès Loisir	3 400,00\$
Statistique Canada	Formation sur le traitement et interprétation de résultat	400,00\$
<b>TOTAL</b>		<b>26 870,12\$</b>

8. **Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1er avril 1996, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.**

**Réponse 8**

Liste des contrats qui depuis le 1er avril 1996, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial...

NIL

**9. Le montant , pour l'année 1996 - 1997, de chacune des dépenses suivantes :**

- **la photocopie;**
- **la télécopie (fax), si identifiable à même les coûts reliés à la téléphonie;**
- **la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;**
- **les téléavertisseurs;**
- **le mobilier de bureau;**
- **les fournitures, tels agendas, valises, dictionnaires, calculatrices, stylos ou crayons, boîtes de carton (en identifiant les coûts pour chaque item);**
- **distributeurs d'eau de sources;**
- **le remboursement des frais de transport;**
- **le remboursement des frais d'hébergement;**
- **le remboursement des frais de repas;**
- **le ressourcement ou préparation à la retraite;**
- **l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type de perfectionnement ou ressourcement:  
a) au Québec b) à l'extérieur du Québec.**

**Réponse 9**

Le montant, pour l'année 1996 - 1997, de chacune des dépenses suivantes :

Photocopie	2 736,68 \$
Télécopie (location, ligne non identifiable)	—
Téléphonie cellulaire (ligne)	2 442,31 \$
Mobilier de bureau	—
Agenda	99,80 \$
Valises	—
Dictionnaires	—
Calculatrice	—
Stylos ou crayons	17,40 \$
Boîtes de carton	121,20\$
Distributeurs d'eau de sources	179,50 \$
Frais de transport	16 231,70 \$
Frais d'hébergement et de repas	15 838,95 \$
Session de perfectionnement a) au Québec	1 885,75\$
Session de perfectionnement b) à l'extérieur	—

10. La liste de tous les véhicules fournis en indiquant pour chacun :

- la marque et le modèle du véhicule;
- le coût d'acquisition ou de location et l'année de la transaction;
- les coûts d'entretien des véhicules (réparation);
- les coûts d'utilisation des véhicules (essence, assurance, immatriculation)
- le nom et le poste du bénéficiaire;
- appels d'offres faits en 1996 - 1997 et les prévisions pour 1997 - 1998.

Réponse 10

La liste de tous les véhicules fournis en indiquant pour chacun : ...

NIL

11. Pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics sous leur autorité, combien de personnes, dont la cotisation fut payée en 1996 - 1997 par l'employeur, sont membres de corporations professionnelles, de clubs privés (clubs d'affaires, clubs sociaux, clubs de golf ou autres) et à quelle somme s'élève le montant global payé pour ces cotisations?

Quelle est la fonction de chaque personne concernée ainsi que le coût de la cotisation à chacun des clubs ou corporation professionnelle (en indiquant le nom des clubs ou de la corporation professionnelle)?

Réponse 11

Pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics sous leur autorité, combien de personnes, dont la cotisation fut payée en 1996 - 1997...

Corporation professionnel	Fonctionnaire concerné	Coût
Barreau du Québec	Diane Lajoie et Sylvain Gadoury	1 526,00\$

12. Le nombre et la répartition du personnel masculin et féminin, des jeunes de moins de 30 ans, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) pour 1996 - 1997 ainsi que les prévisions pour 1997 - 1998. Pour chaque catégorie indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

Réponse 12

Le nombre et la répartition du personnel masculin et féminin, des jeunes de moins de 30 ans, des personnes handicapées, anglophones...

	CADRES		PROFESSIONNEL(LE)S		PBTA *	
	96-97		96-97		96-97	
Féminin	0		4	17%	9	38%
Masculin	3	13%	6	25%	0	
Jeunes moins 30 ans	0		0		0	
Personnes handicapées	0		0		0	
Anglophones	0		0		0	
Autochtones	0		0		0	
Communautés culturelles	0		0		0	

\* Personnel de bureau, techniciens et assimilés

13. À chacun des mois du dernier exercice budgétaire (1996 - 1997 ) pour chaque ministère et organismes, et ce par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) :
- a) Nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
  - b) Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
  - c) Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.

**Réponse 13**

Pour l'exercice financier 1996 - 1997 pour chaque ministère et organisme

1996 - 1997				
	Cadres	Professionnels	Fonctionnaires	Totaux
a) Nombre total de jours de congé de maladie pris par le personnel	0	64.5	129	193.5
b) * Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel en <u>reprise de temps</u>	0	14	3.5	17.5
c) Nombre total de jours de vacances pris par le personnel	72	199	219.5	490.5

\* Note : Aucun temps supplémentaire n'a été payé dans l'organisme.

Étant donné que les employés travaillent sur un horaire variable, tout s'ajuste à l'intérieur d'une période de 20 jours.

14. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des exercices budgétaires depuis 1993 - 1994 :

- a) Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvrier et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions)
- b) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- d) Nombre de postes par catégorie d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- e) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- f) Nombre de postes occasionnels, temporaires et contractuels.

## Réponse 14

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour l'exercice budgétaire 1993 - 1994.

- a) Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvrier et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions)

- 26 effectifs réguliers en 1993 - 1994
- 24 effectifs réguliers en 1994 - 1995
- 24 effectifs réguliers en 1995 - 1996
- 24 effectifs réguliers en 1996 - 1997

- b) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir.

	1993-1994	1994-1995	1995-1996	1996-1997
- Prime de 7 %	2 employés	1 employé	1 employé	2 employés
- Prime de 5%	1 employé	1 employé	1 employé	0

- c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie.

- NIL.

- d) Nombre de postes par catégorie d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);

	93 - 94		94 - 95		95 -96		96 - 97	
	Trois-Rivières *	Montréal						
Cadres supérieurs	1		2		3		3	
Professionnel(le)s	12	1	10	1	9	1	9	1
Technic. et personnel de bureau	11	1	10	1	10	1	10	1
TOTAL	24	2	22	2	22	2	22	2

\* siège social

e) **Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires**

**Non applicable**

f) **Nombre de postes occasionnels, temporaires et contractuels.**

- **0** poste occasionnel

15. La liste des baux pour espaces loués par la SIQ en indiquant pour chacun d'eux:

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 1996-1997, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée et la copie du bail.

Réponse 15

La liste des baux pour espaces loués par la SIQ en indiquant...

Réponse par le Conseil du trésor .

16. **Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 1996 - 1997 qui louent des espaces en indiquant pour chacune d'elles :**

- **l'emplacement de la location;**
- **la superficie du local loué;**
- **la superficie réellement occupées;**
- **la superficie inoccupée;**
- **le coût de location au mètre carré;**
- **le coût total de ladite location;**
- **les coûts d'aménagement réalisés en 1996 - 1997, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;**
- **la durée et la copie du bail.**

**Réponse 16**

**Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 1996 - 1997 qui louent des espaces.**

- **NIL.**

17. **La liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 1996 - 1997 spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant :**

- **le nom de la firme (était-ce le plus bas soumissionnaire ?);**
- **le mandat et le résultat du contrat;**
- **la durée du contrat;**
- **le coût du contrat;**
- **le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).**

**Réponse 17**

**La liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 1996 - 1997...**

- **NIL.**

18. La liste des tarifs (droits et permis) en vigueur pour l'exercice financier 1996 - 1997 en indiquant:

- a) la tarification pour chacun des droits et permis perçus;
- b) le total des revenus perçus pour chacun des droits et permis exigés;
- c) pour l'année 1997 - 1998, la prévision du total des revenus qui seront perçus pour chacun des droits et permis exigés.

Réponse 18

La liste des tarifs...

Ne s'applique pas parce qu'un revenu.

19. a) Liste du personnel du cabinet du ministre en 1996 - 1997 en indiquant pour chaque individu:
- la date de l'entrée en fonction
  - la date du départ, s'il y a lieu;
  - le titre de la fonction;
  - l'adresse du port d'attache;
  - la classification;
  - le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versées;
  - le montant total des indemnités de départ versées;
  - la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique.
- b) Le montant détaillé des salaires, de honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour l'exercice 1996 - 1997.
- c) Le nombre total d'employés au cabinet.

Réponse 19

Liste du personnel du cabinet du ministre...

Ne s'applique pas

20. Liste du personnel de la suite sous-ministérielle en 1996 - 1997 en indiquant pour chaque individu:

- la date de l'entrée en fonction
  - la date du départ, s'il y a lieu;
  - le titre de la fonction;
  - l'adresse du port d'attache;
  - la classification;
  - le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versées;
- b) Le montant total des salaires et honoraires versés par la suite sous-ministérielle pour l'exercice 1996 - 1997.
- c) Le nombre total d'employés de la suite sous-ministérielle.

Réponse 20

Liste du personnel de la suite sous-ministérielle ...

Ne s'applique pas.

21. Liste des sommes d'argent versées en 1996 - 1997 à même le budget discrétionnaire du: a) ministre b) du ministère ou de l'organisme, en indiquant:
- le nom de l'organisme ou de la personne concernés;
  - le montant attribué;
  - le projet visé et le résultat.

Réponse 21

Liste des sommes d'argent versées en 1996 - 1997...

- NIL.

22. Liste des crédits périmés, par programme et par élément, pour l'exercice financier 1996 - 1997.

Réponse 22

Liste des crédits périmées, par programme et par éléments, pour l'exercice 1996 - 1997

-	Salaire	1 000, \$
-	Fonctionnement	5 000, \$
	TOTAL	6 000,\$

23. La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 1996 - 1997 dans le cadre des divers programmes à frais partagés; pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subvention.

Réponse 23

La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du ...

- NIL.

24. Bilan à jour des mesures contenues dans le Plan stratégique du Grand Montréal relevant du ministère ou d'un organisme sous sa juridiction.

Réponse 24

Bilan à jour des mesures contenues dans le Plan stratégique du Grand Montréal...

Réponse par le ministre d'État à la Métropole.

25. **Prévisions pour 1997-1998 des crédits alloués pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics qui participent au plan d'action gouvernemental visant le redressement de la métropole.**

Réponse 25

**Prévisions pour 1997 - 1998 des crédits alloués pour chacun des ministères....**

**Réponse par le ministre d'État à la Métropole**

- 26 **Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour quelque opération reliée directement ou indirectement aux activités référendaires ou préréférendaires, en indiquant ;**
- **le poste occupé;**
  - **le port d'attache;**
  - **le salaire ou honoraires;**
  - **la durée et la nature du mandat ou du contrat;**
  - **les frais de déplacement, d'hébergement et de repas;**
  - **les coûts de location de salles de réunion, de bureaux;**
  - **les frais de bureautique, papeterie, ordinateur, téléphones cellulaires et autres frais généraux.**

**Réponse 26**

**Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel...**

- **NIL.**

27. Liste du personnel libéré pour les négociations dans la fonction publique:

- la masse salariale prévue à cet effet;
- le nombre de jour par employé prévu.

Réponse 27

Liste du personnel libéré pour les négociations à venir dans la fonction...

Réponse par le Conseil du trésor.

28. La liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires etc.) en indiquant:

- le poste initial;
- le salaire;
- le poste actuel, s'il y a lieu;
- date de la mise en disponibilité.

Réponse 28

La liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emplois ...

Réponse par le Conseil du trésor.

29. La liste du personnel hors structure par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- nom de la personne;
- poste occupé;
- salaire;
- assignation initiale;
- date de l'assignation hors structure;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

Réponse 29

La liste du personnel hors structure par catégorie d'emplois...

- Nil

30. La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire.

Réponse 30

La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté ....

- Nil.

31. La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère ;

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire.

Réponse 31

La liste du personnel rémunéré par des organismes ...

NIL

32. Liste des cadres et hauts fonctionnaires (administrateurs d'état) qui ont démissionné, qui ont été réaffectés, ou mis à pied :

- salaire;
- date du changement;
- primes de séparation;
- assignation initiale;
- assignation actuelle.

Réponse 32

Liste des cadres et hauts fonctionnaires ...

Réponse par le ministère du Conseil exécutif

33. Liste du personnel par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant :

- salaire de la personne;
- montant reçu du régime de retraite.

**Réponse 33**

Liste du personnel par catégorie d'emplois...

Non applicable

34. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle) dont ils se sont départis au cours de l'année 1995 - 1996 et 1996 - 1997 et, dans chacun des cas préciser où ce matériel a été acheminé (recyclage, destruction, vente, don, etc).

**Réponse 34**

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillé ....

NIL

35. Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour quelque opération reliée directement ou indirectement aux activités des commissions Doyon, Nicolet, Corbo, Bellemarre, O'Bready, Poitras, Fiscalité et le financement des services publics, en indiquant de façon distincte pour chacun des items précités :

- le poste occupé;
- le port d'attache;
- le salaire ou honoraires;
- la durée et la nature du mandat ou du contrat;
- les frais de déplacement, d'hébergement et de repas;
- les coûts de location des bureaux, salles de réunion ou d'audition;
- les frais de bureautique, papeterie, ordinateurs, téléphones cellulaires et autres frais généraux.

Réponse 35

Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour ....

NIL